ISBA/24/FC/7

السلطة الدولية لقاع البحار

Distr.: General
25 May 2018
Arabic
Original: English

اللجنة المالية

الدورة الرابعة والعشرون

كنغستون، ٢ -٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٨

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت*

حالة صندوق التبرعات الاستئماني المنشأ بغرض تسديد تكلفة اشتراك أعضاء اللجنة القانونية والتقنية من البلدان النامية وأعضاء اللجنة المالية من البلدان النامية في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية واللجنة المالية، والمسائل ذات الصلة

حالة صندوق التبرعات الاستئماني المنشأ بغرض تسديد تكلفة اشتراك أعضاء اللجنة القانونية والتقنية من البلدان النامية وأعضاء اللجنة المالية من البلدان النامية في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية واللجنة المالية، والمسائل ذات الصلة

تقرير الأمين العام

١ - طلبت جمعية السلطة الدولية لقاع البحار، في قرارها ISBA/8/A/11 المتخَّذ في دورتها الثامنة المعقودة في عام ٢٠٠٢، إلى الأمين العام أن ينشئ، كتدبير مؤقت، صندوق تبرعات استئماني بغرض تسديد تكلفة اشتراك أعضاء اللجنة القانونية والتقنية من البلدان النامية وأعضاء لجنة المالية من البلدان النامية في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية. ويضطلع حضور الأعضاء هذه الاجتماعات بدور مهم في دعم صنع القرار وحسن إدارة السلطة.

٢ - وحتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨، بلغ المجموع التراكمي للتبرعات المقدمة إلى صندوق التبرعات الاستئماني ما قدره ٥٧٠ ٧٠٠ دولارا. وفي عام ٢٠١٨، قُدمت التبرعات من الأرجنتين (٠٠٠ ٥ دولار) في ٢ آذار/مارس، والصين (٠٠٠ ٢٠ دولار) في ١٧ نيسان/أبريل، والمملكة المتحدة (٩٦٩ ١٣ دولارا) في ١ أيار/مايو. وبلغ مجموع النفقات من الصندوق ٢٢٨ ٨٩٥ دولارا، في حين بلغت النفقات خلال الفترة من

* ISBA/24/FC/L.1.

050618 050618 18-08418 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ إلى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨ ما قدره ٩٥٦ ١٨٣ دولارا، مما يسفر عن رصيد قدره ٣٥٧ ١٢ دولارا. ويرد في الجدول أدناه موجز لحالة صندوق التبرعات الاستئماني حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨.

حالة صندوق التبرعات الاستئماني حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات	٧٠٠ ٥٧٠
منح من صندوق المستثمرين الرواد (صندوق الهبات)	١٩٥ ٠٠٠
إيرادات الفوائد	١٢ ٠١٥
مجموع الإيرادات	**٥٨٥ ٩٠٧**
النفقات الخاصة بالمشاركين والأنشطة المأذون بها	٨٩٤ ٦١٠
الرسوم المصرفية	٦١٨
مجموع النفقات	**٢٢٨ ٨٩٥**
مجموع الأموال المتاحة حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨	**١٢ ٣٥٧**

٣ - يوضح الجدول أعلاه الحالة المتأزمة التي يشهدها صندوق التبرعات الاستئماني في عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨.

٤ - وفي الوقت الحالي، هناك ١٤ عضوا في اللجنة القانونية والتقنية و ٧ أعضاء في لجنة المالية مؤهلين للحصول على دعم من صندوق التبرعات الاستئماني. وإذا طلب الدعمَ جميعُ الأعضاء المؤهلين، فقد يبلغ مجموع النفقات حوالي ٠٠٠ ٢١٦ دولار في السنة. ويبلغ متوسط الاستخدام الفعلي للصندوق، استنادا إلى عقد مجموعة من الاجتماعات للجنة المالية ومجموعتين منفصلتين من الاجتماعات للجنة القانونية والتقنية في السنة، حوالي ٠٠٠ ١٧٠ دولار سنويا.

٥ - وخلال الجزء الأول من دورة المجلس المعقودة في آذار/مارس ٢٠١٨، لفت الأمين العام انتباه جميع الوفود إلى حالة الصندوق. وعُمِّم نداءان للتبرع للصندوق بموجب مذكرتين شفويتين مؤرختين ٢١ آذار/مارس و ٢ أيار/مايو ٢٠١٨، على التوالي.

٦ - وفي انتظار أي تبرعات أخرى للصندوق، وكإجراء استثنائي، يدعو الأمين العام لجنة المالية إلى النظر في حلَّين ممكنين لضمان إتاحة أموال كافية للصندوق، لا سيما خلال الفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠، عندما تكون السلطة بصدد تطوير النظام التنظيمي لاستغلال المنطقة ويكون من المهم أن يُكفل تمثيل أعضاء السلطة في أعمالها تمثيلا واسع النطاق.

٧ - والخيار الأول هو أن تأذن لجنة المالية للأمين العام بتحويل مبلغ سنوي يصل إلى ٠٠٠ ١٠٠ دولار في عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠، وذلك من الإيرادات المحصل عليها من الرسوم العامة التي يدفعها المتعاقدون. وباحتساب ٢٩ عقدا من عقود التنقيب، تقدر تلك الإيرادات بمبلغ ٠٠٠ ٣٦٣ ١ دولار لعام ٢٠١٨ و ٠٠٠ ٣٦٣ ١ دولار لعام ٢٠١٩، وذلك دون احتساب الإيرادات الإضافية التي يُحتمل أن تتأتى من الزيادة المقترحة في الرسوم العامة. وتحويل مبلغ ٠٠٠ ١٠٠ دولار (٧,٣ في المائة) من تلك الإيرادات من

شـأنه أن يفضـي إلى أثر غير ذي أهمية على إيرادات السـلطة ونفقاتها وأن يكفل فعالية تشـغيل اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية خلال هذه الفترة الحرجة التي تمر منها السلطة.

٨ - أما الاقتراح البديل فيتمثل في الإذن للأمين العام، استثنائيا وكإجراء مؤقت، بتحويل مبلغ يصل إلى ١٠٠ ٠٠٠ دولار من الفائض المتراكم في أموال السـلطة، الذي يشـمل الوفورات من الميزانيات السـابقة والإيرادات المتنوعة أو غير المخطط لها. ويمكن مراجعة هذا الإجراء مرة أخرى في عام ٢٠١٩، دون المساس بأي قرار آخر.

٩ - ولجنة المالية مدعوة إلى تقديم توصـية إلى الجمعية العامة، مع مراعاة الحالة المتأزمة التي يشـهدها صـندوق التبرعات الاسـتئماني والحاجة إلى ضـمان المشـاركة الكاملة في أعمال اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية.